

V

(Anunțuri)

PROCEDURI JURISDICȚIONALE

CURTEA DE JUSTIȚIE

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 21 iulie 2011 — Regatul Suediei/MyTravel Group plc, Comisia Europeană

(Cauza C-506/08 P) ⁽¹⁾

[Recurs — Acces la documentele instituțiilor — Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 — Articolul 4 alineatul (2) a doua liniuță și alineatul (3) al doilea paragraf — Excepții de la dreptul de acces referitoare la protecția procedurilor judiciare și a consultanței juridice, precum și a procesului decizional — Controlul concentrărilor — Documente ale Comisiei întocmite în cadrul unei proceduri care a condus la o decizie de declarare a incompatibilității cu piața comună a unei operațiuni de concentrare — Documente întocmite în urma anulării acestei decizii de către Tribunal]

(2011/C 269/02)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Recurent: Regatul Suediei (reprezentați: K. Petkovska și A. Falk, agenți)

Celelalte părți în proces: MyTravel Group plc, Comisia Europeană (reprezentați: X. Lewis, P. Costa de Oliveira și C. O'Reilly, agenți)

Interveniente în susținerea reclamantei: Regatul Danemarcei (reprezentați: B. Weis Fogh și V. Pasternak Jørgensen, agenți), Regatul Țărilor de Jos (reprezentați: C. Wissels și J. Langer, agenți), Republica Finlanda (reprezentant: J. Heliskoski, agent)

Interveniente în susținerea celeilaltei părți în proces: Republica Federală Germania (reprezentați: M. Lumma și B. Klein, agenți), Republica Franceză (reprezentați: E. Belliard, G. de Bergues și A. Adam, agenți), Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (reprezentați: E. Jenkinson și M. S. Ossowski, agenți)

Obiectul

Recurs declarat împotriva Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță (Camera a treia extinsă) din 9 septembrie 2008, MyTravel/Comisia (T-403/05) prin care Tribunalul a respins o

acțiune prin care se urmărea anularea Deciziilor Comisiei din 5 septembrie 2005 și din 12 octombrie 2005 de respingere a unei cereri introduse de reclamantă în vederea obținerii accesului la anumite documente pregătitoare ale Deciziei din 22 septembrie 1999 prin care o concentrare a fost declarată incompatibilă cu piața comună și cu funcționarea Acordului privind SEE, operațiunea de concentrare vizând dobândirea controlului total asupra First Choice plc de către Airtours plc, precum și la documente redactate de către serviciile Comisiei ca urmare a anulării acestei decizii prin Hotărârea Tribunalului din 6 iunie 2002 pronunțată în cauza T-342/99

Dispozitivul

1. Anulează punctul 2 din dispozitivul Hotărârii Tribunalului de Primă Instanță al Comunităților Europene din 9 septembrie 2008, MyTravel/Comisia (T-403/05).
2. Anulează Decizia D(2005) 8461 a Comisiei din 5 septembrie 2005 de respingere a cererii prezentate de MyTravel Group plc în vederea obținerii accesului la anumite documente pregătitoare ale Comisiei în materia controlului concentrărilor în măsura în care se întemeiază pe articolul 4 alineatul (3) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei.
3. Anulează Decizia D(2005) 9763 a Comisiei din 12 octombrie 2005 de respingere în parte a cererii prezentate de MyTravel Group plc în vederea obținerii accesului la anumite documente pregătitoare ale Comisiei în materia controlului concentrărilor în măsura în care se întemeiază pe articolul 4 alineatul (2) a doua liniuță și alineatul (3) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001.
4. Trimite cauza Tribunalului Uniunii Europene pentru a se pronunța asupra motivelor acțiunii formulate în fața sa de MyTravel Group plc cu privire la care acesta nu s-a pronunțat.
5. Cererea privind cheltuielile de judecată se soluționează odată cu fondul.

⁽¹⁾ JO C 55, 7.3.2009.